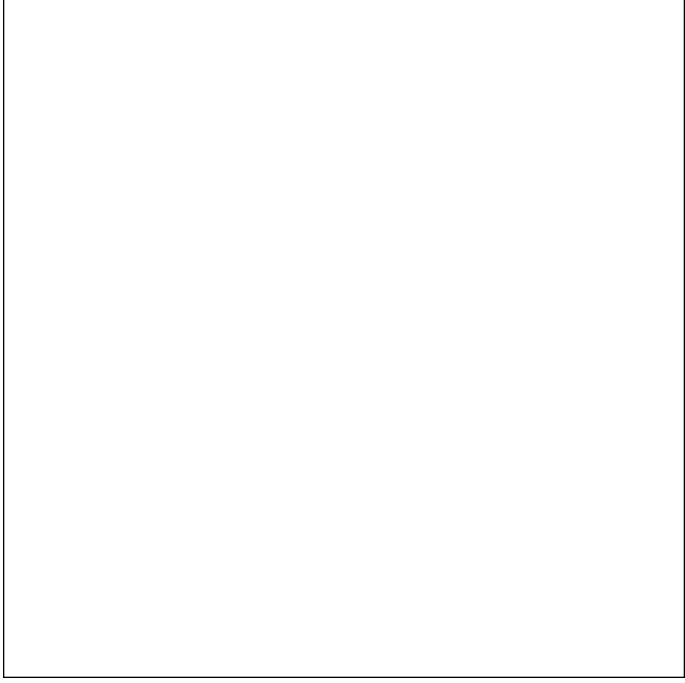


سزا ورسول

Punishment



✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

✉ Darakhte Danesh

|| 2

🗨️ / English [en] [sd]



Global Storybooks

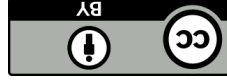
globalstorybooks.net

سزا ورسول / Punishment

✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

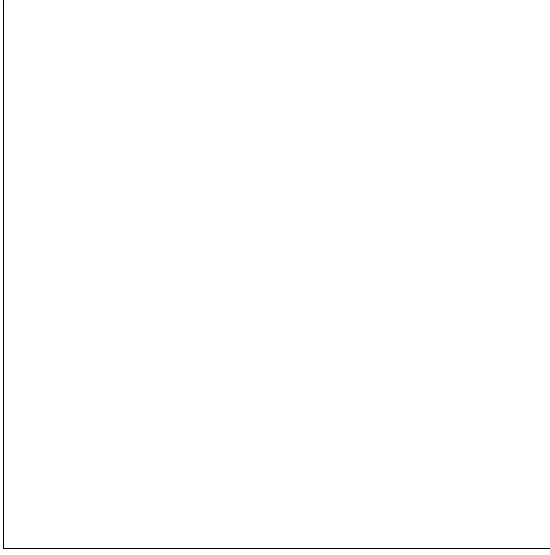
✉ Darakhte Danesh (ps)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





يوه ورخ مور جانې ډېرې ميوې راوړې.

...

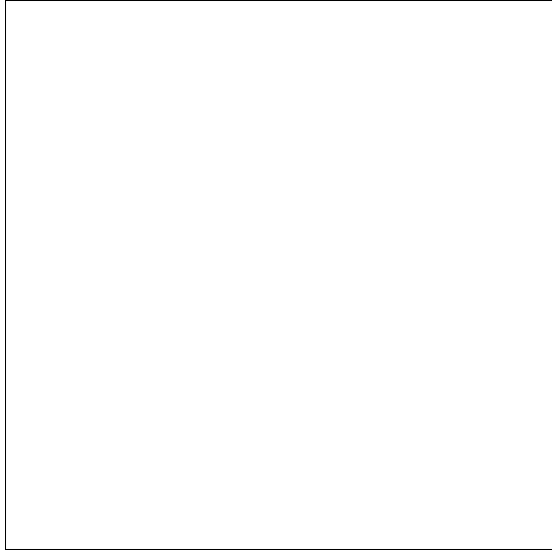
One day, mama got a lot of fruit.

“When can we have some fruit?” we ask.
“We will have the fruit tonight,” says
mama.

...

“زچو پوښتنه وکړه، کله دا مڼه به راځي؟” مور وويل، “موږ به دا پوښتنه د شپې په وخت کې وکړو.”

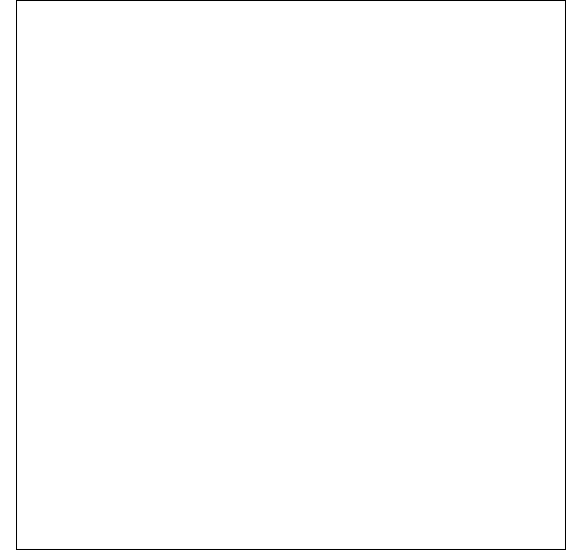




خو زما ورور رحيم کنجوس دی. هغه د ټولو میوو
خوند گوري، هغه ټوله میوه خوري

...

My brother Rahim is greedy. He tastes
all the fruit. He eats a lot of it.



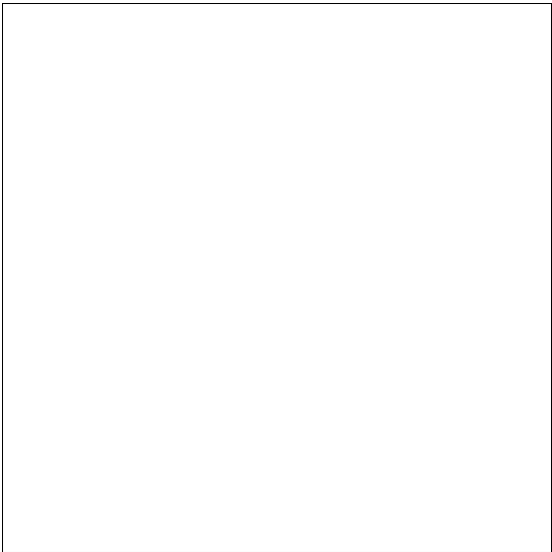
وروسته رحيم له مور ټولو څخه بخښنه وغوښته.
”زه به نور هېڅکله حريص نه اوسم.“ هغه ژمنه
وکړه. او مور ټول په هغه باور لرو چې نور به
حريص نه اوسي.

...

Later, Rahim says sorry to us. “I will
never be so greedy again,” he promises.
And we all believe him.

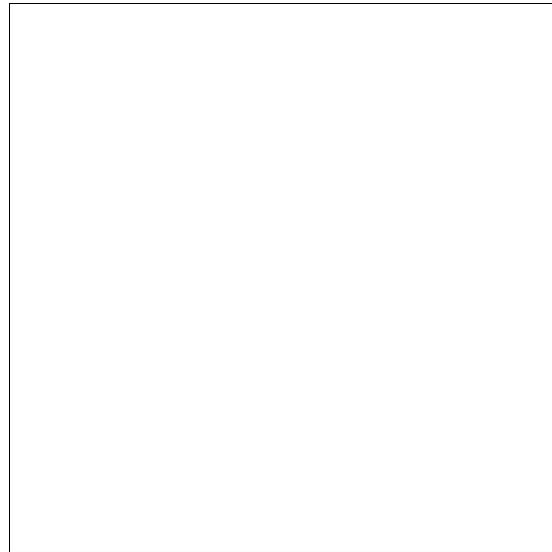
بما كوچنې وروږ څه كره: "دا وكورې رحيم چه
"كړې؟" ما وويل: "رحيم ښه وړان او جود جواه دى
..."

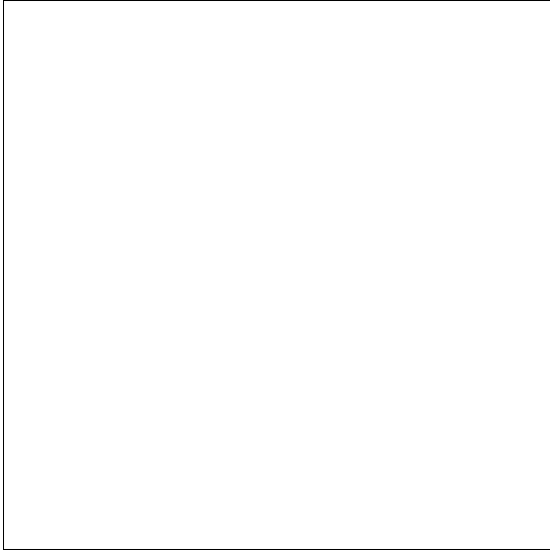
"Look at what Rahim did!" shouts my
little brother. "Rahim is naughty and
selfish," I say.



لته وروږه متوه. كورې به داسې به څه ښه كره
تور خانه پوهنځي ته كورې به كورې به كورې به
..."

Mama knew this would happen. The
fruit is punishing Rahim!

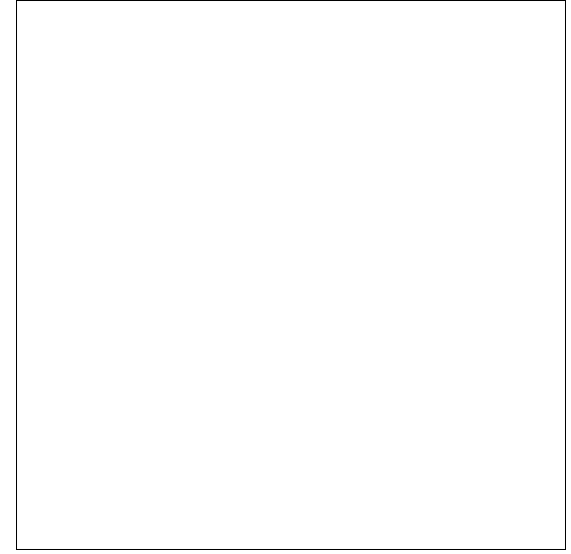




مور جانہ رحيم ته په غوصه ده

...

Mother is angry with Rahim.



”رحيم ورو وويل: ”زما خپته درد کوي

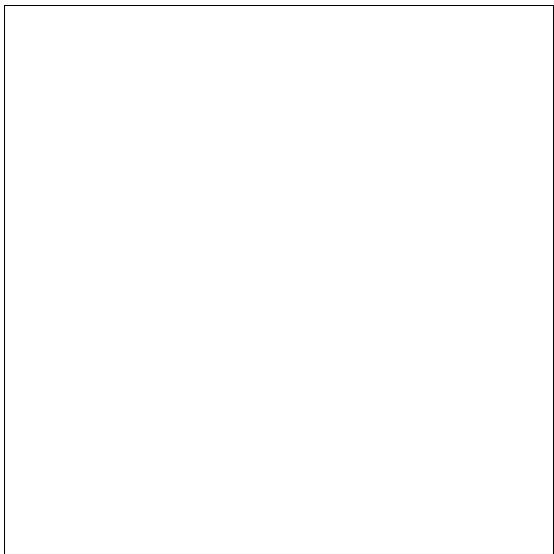
...

“My tummy is so sore,” whispers Rahim.

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.

...

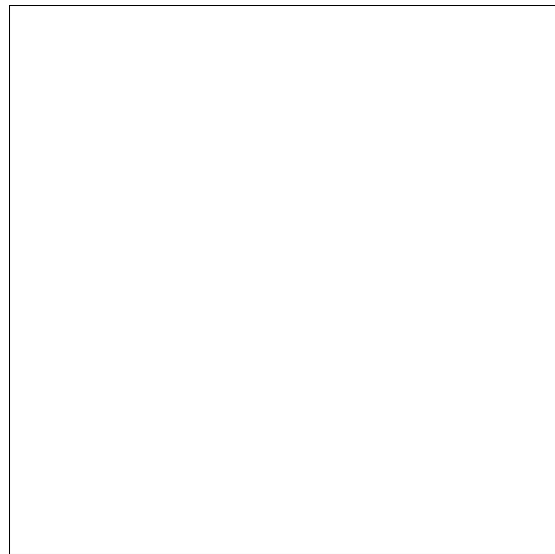
مور هم رحيم نه غوچه ٿو. مگر رحيم ڇٽه جهڙو نه ٿو.
نه ٿو.

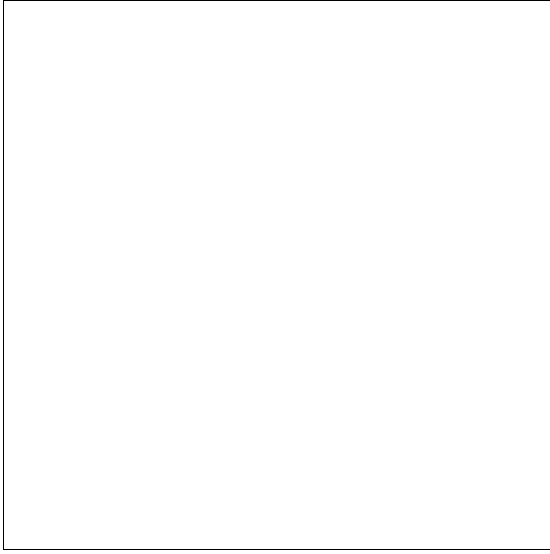


Rahim starts to feel sick.

...

رحيم ناروغ ٿيو.

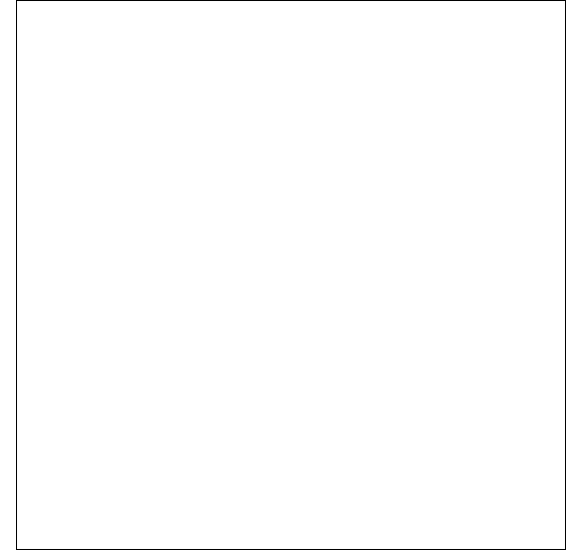




زما كوچني ورور ويونبتل، "تاسو رحيم ته سزا نه
وركوئ؟"

...

"Aren't you going to punish Rahim?"
asks little brother.



مور جانب ورته وويل: "رحيمه! ته به ډېر ژر بخښنه
وغواړې."

...

"Rahim, soon you will be sorry," warns
mama.